



MUGARIK GABE

MEMORIA 2024



En Mugarik Gabe ONG de Cooperación al Desarrollo, entendemos este desarrollo de manera global e inter-dependiente entre países. Comenzamos el trabajo desde nuestro entorno y se extiende más allá de nuestras fronteras para lograr un desarrollo humano integral, equitativo entre mujeres, hombres y pueblos diferentes, y sostenible para generaciones futuras.

ARABA

Casa de asociaciones "Itziar", Plaza Zalburu s/n
01003 Vitoria-Gasteiz
945 277 385 – araba@mugarikgabe.org

BIZKAIA

Grupo Vicente Garamendi 5, Lonja
48006 Bilbao
94 415 43 07 – bilbao@mugarikgabe.org

GIPUZKOA

Katalina Elizegi 46, bajo, puerta 4
20009 Donostia
943 445 977– gipuzkoa@mugarikgabe.org

www.mugarikgabe.org



Mugarik Gabe



@mugarikgabe



@mugarikgabeongd



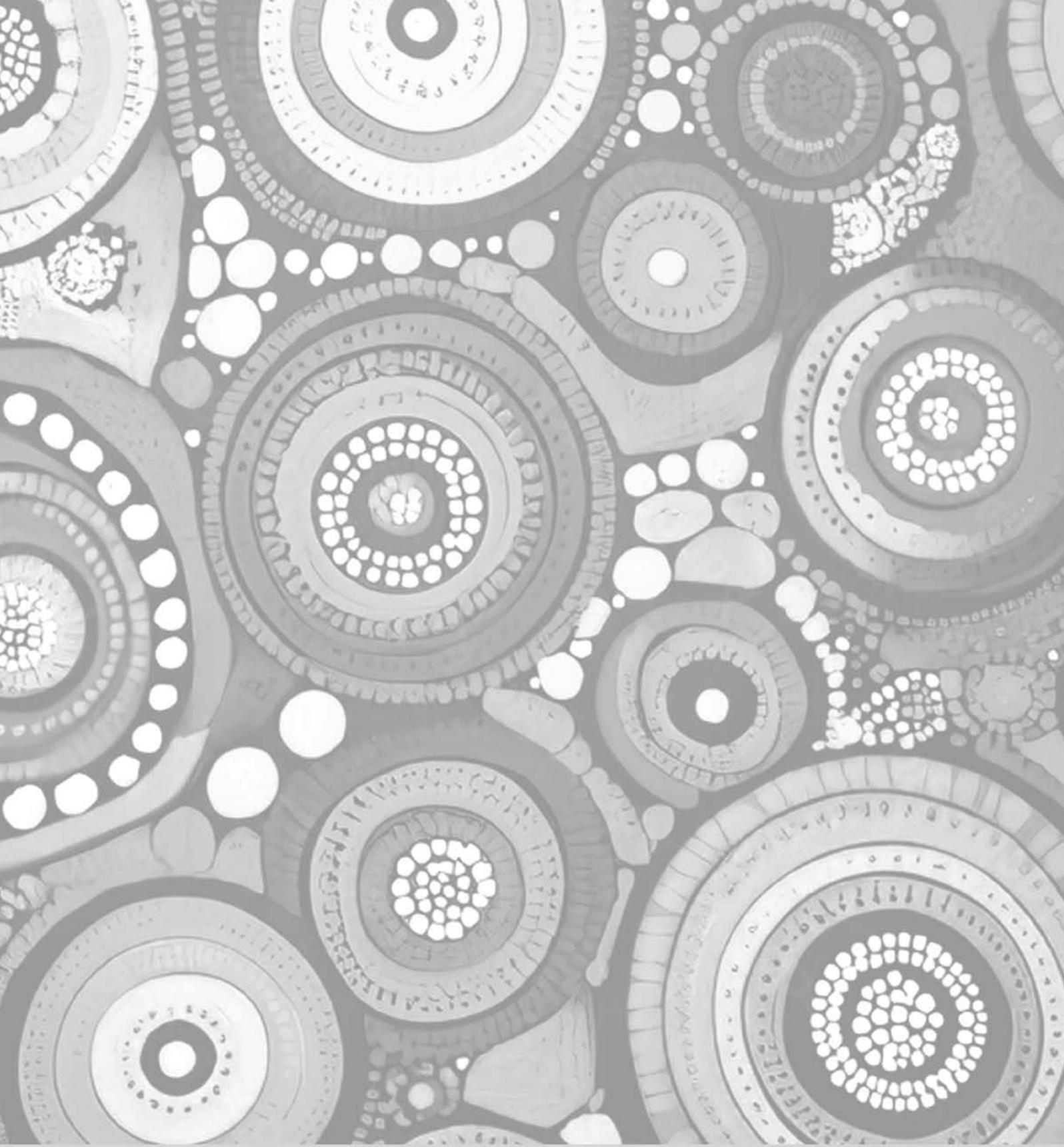
@MugarikGabeONGD



Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada 4.0 Internacional (CC BY-NC-ND 4.0)

Este documento está bajo una licencia de Creative Commons. Se permite libremente **compartir** - copiar y redistribuir el material en cualquier medio o formato siempre que se reconozca la autoría, No puede utilizar el material para una finalidad comercial, si se remezcla, transforma o crea a partir del material, no puede difundir el material modificado, no puede aplicar términos legales o medidas tecnológicas que legalmente restrinja realizar aquello que la licencia permite.

Licencia completa: http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.es_ES



MUGARIK GABE

MEMORIA 2024

Esta memoria se la queremos dedicar a Jesus González que nos dejó durante el 2024.

En Mugarik Gabe nos han pasado muchas cosas, pero nunca habíamos perdido a un compañero, y no hay día que no notemos el vacío que ha dejado.

Celebramos el privilegio de haber podido compartir este camino y de haber aprendido tanto contigo.

Te seguimos recordando, por la huella que has dejado en cada uno y cada una de nosotras, por tu constancia en la lucha, por tu capacidad de tejer alianzas, por tu compromiso y solidaridad,

por tu amistad, por tu legado personal, familiar, social y político.

Supiste mantener los valores del internacionalismo, no enturbiados por la instrumentalización de la cooperación, ser uno más, compartir espacios, debates, risas y la vida convirtiéndote en un amigo.

Desde Bolivia el otro día nos escribía Ivan Sanjines que tenemos que celebrar su vida y sus luchas, y la mejor manera de hacerlo es continuar la lucha por la libertad de los pueblos.

Gracias por todo Jesus, vivirás por siempre en nuestros corazones

¡Seguiremos caminando junto a tu memoria...!



EDUCACIÓN VIDAS SOSTENIBLES Y PUEBLOS INDÍGENAS

La campaña Bizitza Jokoan ha vuelto a ser protagonista del equipo de Educación de Vidas Sostenibles y Pueblos Indígenas durante el 2024. No en vano, en esta segunda fase nos hemos centrado en promover propuestas de cambio y alternativas enfocadas a la defensa de tres derechos: 1) a la consulta libre e informada para los pueblos indígenas ante cualquier proyecto extractivista que se quiera instaurar en su territorio; 2) a un territorio sostenible y a un medio ambiente sano saludable para todas y todos; 3) y a poder defender ese territorio.

Esos tres derechos han sido el eje central de nuestras actividades; con dos momentos clave durante el año: la visita del defensor guatemalteco Bernardo Caal en marzo, criminalizado por defender el río Cahabón ante las empresas constructoras e hidroeléctricas; y el viaje con periodistas y defensoras a Guatemala en noviembre, del cual podéis encontrar un reportaje especial en estas páginas.



FORMACIONES, TALLERES Y ENCUENTROS CON ALUMNADO

Consideramos fundamental abordar con personas jóvenes la defensa de los derechos citados para defender la Tierra y el Territorio en América Latina, y la reflexión sobre cómo podemos actuar desde aquí en este contexto de crisis climática y civilizatoria; en este sentido, han sido numerosos los espacios de encuentro e intercambio con alumnado universitario durante 2024.

Una de las iniciativas destacadas fue la formación llamada **Derechos Humanos y de la Naturaleza Violentados**, que buscaba indagar en la relación entre la Crisis Climática y la criminalización de los colectivos y personas defensoras de derechos humanos y ambientales. Esta formación también fomentó la reflexión sobre alternativas para transitar hacia unas vidas sostenibles que garanticen todos los derechos para todas personas. La metodología de esta formación, tuvo como protagonistas y ponentes principales, a personas defensoras de derechos, que combinamos con dinámicas participativas y trabajo en grupos en clave de acción.



En la facultad de Educación de la EHU/UPV en Leioa hemos facilitado tres espacios formativos, dos fueron la formación sobre Derechos Humanos y de la naturaleza violentados, uno se realizó con Karen Medrano Chávez joven defensora guatemalteca integrante del Comité de Jóvenes del Consejo de Pueblos de kiche; por la Defensa de la Vida, Madre Naturaleza, Tierra y Territorio (CPK), hija mayor de la defensora Lolita Chávez Ixca-



quic quien tuvo que exiliarse 7 años de su país tras recibir varias amenazas de muerte por defender su territorio; y otro con el defensor Bernardo Caal Xol líder indígena maya Q'eqchi', injustamente encarcelado 4 años por defender los ríos y los derechos de su comunidad frente a multinacionales. El segundo de los espacios formativos fue la **dinámica de Ficción Climática** a cargo de Isidro Jiménez profesor de la Universidad Complutense de Madrid y activista ecologista. Este taller ofrece un espacio de reflexión sobre los retos que plantea el cambio climático, invitándonos a imaginar cómo podemos organizarnos para adaptarnos y construir la sociedad que deseamos para el futuro. A través de un enfoque creativo y pedagógico, desarrollamos el guión una película de ficción climática y utilizamos herramientas digitales de inteligencia artificial para dar vida a nuestras ideas.

En la facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de Mondragón Unibertsitatea en Bilbao se facilitó el espacio formativo con el defensor Bernardo Caal sobre Derechos Humanos y de la Naturaleza Violentados.

En el grado de Comunicación de la Facultad de Ciencias Sociales y Humanas en Donostia mantuvimos dos encuentros con alumnado. El primero de ellos con la periodista de Desplazados.org y Píkara Magazine María Ángeles Fernández y Bernardo Caal y el segundo con la dinámica de Ficción Climática a cargo de Isidro Jiménez.

Organizamos dos espacios más con la formación *Derechos Humanos y de la Naturaleza Violentados*: uno en el espacio asociativo La Benta donde también estuvo la exposición Bizitza Jokoan en el que contamos con la defensora Lolita Chávez Ixcaquic. La otra formación se realizó en el Centro de Formación Profesional de Fadura y contamos con Dalila Argueta defensora hondureña que fue criminalizada y obligada a exiliarse en el País

Vasco desde hace tres años. Integrante de la Red Nacional de Defensoras de los Derechos Humanos en Honduras, así como de la Iniciativa Mesoamericana de Defensoras (IMD), hoy está acogida (protegida) en el proyecto social Basoa, casa de acogida a defensoras en Bizkaia (País Vasco).

Por último, también hemos facilitado dos formaciones sobre la Teoría del Decrecimiento en los grados de Empresariales y Administración y Dirección de Empresas de Mondragón Unibertsitatea en Oñati y Bilbao, respectivamente.

INCIDENCIA SOCIAL Y POLÍTICA Y COMUNICACIÓN

En esta segunda fase de la campaña Bizitza Jokoan, la base sobre la que se está sustentando todo el trabajo de educación, comunicación e incidencia es, también, la investigación de casos en América Latina. Estos casos reflejan la vulneración y defensa de los tres derechos arriba citados. En esta ocasión hemos documentado los casos de Guapinol en Honduras, las comunidades de Choréachi y Coloradas de la Virgen en La Sierra Tarahumara de México y el caso de El Estor en Guatemala. El informe de cada caso se puede encontrar en la sección Publicaciones – Investigaciones de nuestra web y un resumen más gráfico en <https://bizitzaJokoan2.mugarikgabe.org/>

Durante la visita de Bernardo Caal mantuvimos reuniones y generamos espacios de incidencia con la Agencia Vasca de Cooperación, las Diputaciones de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa y los Ayuntamientos de Gasteiz y Bilbao. También llevamos a cabo un encuentro con organizaciones aliadas y colectivos sociales familiarizados con su situación y que trabajan en Guatemala. Además, durante su semana de estancia hubo tiempo para entrevistas en EITB, 97 irratia y en el Grupo Noticias.

La exposición Bizitza Jokoan ha continuado estando presente en numerosos espacios culturales y educativos de Euskal Herria. En 2024 se pudo visitar en la Biblioteca de Hondarribi, la Casa de Cultura Tomasene de Altza en Donostia, en la Facultad de Educación, Filosofía y Antropología de la EHU/UPV en Donostia, en Karpin Fauna en Karrantza (Bizkaia) y en Getxo se presentó en tres sitios: el espacio asociativo La Benta, el polideportivo de Gobela y el Centro de Formación Profesional de Fadura.



Un año más, hemos continuado trabajando en municipios y comarcas de Gipuzkoa para promover la adopción de políticas públicas alineadas con las Vidas Sostenibles y la Coherencia de Políticas. Este año, concretamente, colaboramos con la Agencia de Desarrollo Local Iraurgi Berritzen en Urola Erdia (Azkoitia) y en Donostia a través de nuestra participación en el Grupo de Coherencia de Políticas del Ayuntamiento de Donostia. En estas sesiones participaron diversas concejales y concejales y personal técnico de áreas relacionadas con la sostenibilidad y el desarrollo local.

A nivel comunicativo, de impacto mediático y de incidencia, la actividad principal fue el viaje a Guatemala que realizamos junto a periodistas y defensoras de derechos. Podéis encontrar un reportaje completo en esta memoria.



VISITA A GUATEMALA CON PERIODISTAS

JONATHAN MARTINEZ

“Las multinacionales se van de Guatemala con las manos llenas de sangre y los bolsillos llenos de níquel. Nosotros hemos traído en la mochila la palabra viva de los pueblos saqueados, el testimonio de sus resistencias y el recuerdo de un lago interminable que no merece el olvido”

DANI DOMÍNGUEZ (LA MAREA)

Poder conocer la realidad de las luchas de los pueblos indígenas de Guatemala de la mano de Mugarik Gabe ha sido un acierto. Como organización que ya ha trabajado con ellos -y acompañados, además, de un medio como Prensa Comunitaria- nos permitió acercarnos a realidades que, de otra forma, quizá habría sido más complicado. Asimismo, contar con los medios económicos para ello es de gran ayuda para proyectos periodísticos más pequeños y con presupuestos más exigüos.

LEIRE ARTOLA (ARGIA)

Euskal Herrian ere kapitalismoak itsututa eta ito-ta gaituen garaiotan, kazetariok bidaia honetatik ekarri dezakegun gutxienekoa da kolonialismo basatiak erasandako eta isilarazitako zapalkuntza historia horiek guztiak argitaratzea. Irakurleei begirada harantz mugiarazten saiatzea. Eta ez da gutxi, komunitateetako herritarrek hala erakutsi digute, behintzat: lurren eta giza eskubideen defentsan ari direnek behar dituzte euren ahotsak duinki entzuten eta kontatzen dituzten kazetariak ere. Prensa Comunitariako kazetariengandik ikasi dugu titular ponposoen gaintetik daudela elkar zaintza, komunitatea, eta kazetarion iturri diren lekukoen duintasuna eta babesa. Bizitza jokoan dutenen sumina arintzea ez dago gure esku, baina mina eragiten duten handikien injustiziak eta kolonialismoaren zapalkuntzak agerian jartzea, bai. Eskerrik asko, Mugarik Gabeko parte zareten guztioi, bide hori hautatzeagatik eta he-dabide txikion indarrean sinesteagatik.

No olvidaremos el viaje que realizamos a Guatemala en noviembre en el marco de la campaña Bizitza Jokoan 2. No lo olvidaremos porque fue un viaje que comenzamos a idear y organizar junto con nuestro compañero Jesús y cuyo trabajo de investigación en torno al caso de El Estor pudimos presentar y entregar *in situ* a las autoridades de las comunidades en resistencia de este municipio frente al complejo minero Fénix.

Tampoco lo olvidaremos por haber podido conocer y aprender tanto de las compañeras Amada Chávez e Isela González, amenazadas y desplazadas por defender a las comunidades Rarámuri de la Sierra Tarahumara en México.

No será fácil tampoco olvidar los momentos de viaje, de entrevistas, de comidas y de risas con las compañeras y compañeros periodistas de que nos acompañaron y cuyas palabras recogemos en este reportaje. Gracias a Prensa Comunitaria, Argia, EITB, La Marea, Público y Naiz por dar cobertura y apoyo a todo esto.

Y sobre todo no lo olvidaremos por haber conocido y escuchado en vivo a las compañeras y compañeros de las comunidades en resistencia y a personas defensoras de El Estor, Chapin Abajo, Sacatalji y también a Bernardo Caal. Nosotras nos regresamos a Euskal Herria, pero ellas y ellos siguen allá en primera línea defendiendo derechos, el territorio y la Naturaleza.

Aquí un pequeño relato e imágenes del viaje.



PRIMER DÍA – LUNES 25

Nos encontramos todo el grupo del viaje en el hotel de la ciudad de Guatemala y después viajamos en dos autobuses y durante 4-5 horas al centro de formación de nuestra organización aliada ASECSA en Cobán, que nos alojó y nos dio todas las facilidades y atención en sus instalaciones.

Por la tarde pudimos conocer un marco global de lo que supone en Guatemala y en Alta Verapaz la actividad de las empresas y la defensa del territorio.

Las compañeras Isela Gonzalez y Amada Chávez de ASMAC, nos contaron lo que está ocurriendo en la Sierra Tarahumara, México. Ellas cuentan con medidas de protección por defender las comunidades Rarámuri de los desplazamientos forzados, la tala ilegal, el caciquismo y el crimen organizado.



SEGUNDO DÍA – MARTES 26

Por la mañana, tras ver un documental sobre el caso de El Estor, el periodista comunitario Juan Bautista Xol nos contó lo que supuso para él documentar la resistencia de las comunidades frente a las empresas mineras y frente a las fuerzas policiales.

Bernardo Caal fue el protagonista por la tarde; conocimos su historia de lucha junto al río Cahabón, por cuya defensa fue criminalizado y encarcelado durante 4 años. También visitamos la cárcel en la que estuvo preso.

“Es además un ecocidio que nadie va a juzgar” nos trasladó Bernardo, “El río es torturado, masacrado y asesinado por las hidroeléctricas”.

En este proyecto se encuentran implicadas la empresa Guatemalteca Corporación Multi Inversiones y la española ACS de Florentino Pérez.



TERCER DÍA – MIÉRCOLES 27

Salimos de Cobán bien prontito y tras 5 horas de viaje, casi 1500 metros de descenso y unos 15-20 grados más de temperatura llegamos al municipio de El Estor para visitar el caso que habíamos documentado previamente.

Nos esperaban autoridades ancestrales y representantes de la gremial de pescadores y de las diferentes comunidades que viven junto al lago y la mina que se sitúa en la orilla del mismo.

Nos trasladaron su enfado por el total abandono que están sufriendo por parte del Gobierno, organizaciones y medios de comunicación, pese a haber soportado diversos casos de criminalización, encarcelamientos, allanamientos, persecución y asesinatos. Además, los intentos por dividir y comprar a la población son constantes, “Se vende nuestra pobreza, las empresas se aprovechan de nuestra pobreza y sobornan a la población” afirmaba Pedro Xol.

Como resultado de la lucha y por una sanción, el complejo minero Fénix, detrás del cual se encuentra el grupo empresarial ruso-suizo Solway Investment, no está en funcionamiento en la actualidad. Sin embargo se palpa el temor de que en breve pueda reanudar su actividad, continúe la contaminación del lago y centenares de camiones cargados de níquel y otros minerales recorran incesantemente el centro del municipio de El Estor.

“Soy una mujer luchadora y nunca he ocultado mi rostro”, nos advertía Angélica Choc al poco tiempo de llegar cuando solicitábamos permiso para grabar. Para finalizar, Tomas Chiculcul concluía “Esta compañía nos viola nuestros derechos precisamente por defender nuestros derechos. El convenio 169 de la OIT no se cumple en nuestro territorio, aunque el estado lo lleve escrito. El Gobierno no nos tiene en cuenta. (...) Que se investigue todos los crímenes y que se haga la consulta, que el pueblo decida, y si sale que sí a la mina pues así será”

En contraste con todo el sufrimiento que nos acababan de trasladar, poder disfrutar de la puesta de sol a las orillas del lago Izabal es algo que no olvidaremos.

CUARTO DÍA – JUEVES 28

A las 6:30 de la mañana comenzamos a cruzar en dos barcas el enorme lago Izabal, que más bien parece un mar, en dirección a la comunidad de Chapin Abajo.

Toda la comunidad nos dio una cálida bienvenida a pesar de la situación de represión que están enfrentando. Allá quien aprieta y ahorca a la población local es la palma africana, que rodea toda la comunidad. Los fertilizantes que se usan en la palma acaban también contaminando el lago.

A pesar de las amenazas y las órdenes de captura, la comunidad de Chapin Abajo ha conseguido recuperar parte de su territorio ancestral a base de ganarle terreno a la palma, cuyo aceite se ex-

porta en una parte importante a Alemania. Uno de sus líderes nos trasladaba que “A nuestros padres y abuelos les prometieron empleo, escuelas, desarrollo, carros, etc. con la llegada de la palma, pero nada de eso ha ocurrido”. Y añadía: “Si estamos concentrados en nuestra cosmovisión no hay monstruo que pueda pararnos”.

Con el objetivo de tomar las mejores imágenes posibles, de regreso otra vez en barcas a la otra orilla del lago intentamos aproximarnos al complejo minero Fénix sin alertar demasiado a la seguridad de la empresa. Impresiona comprobar el tamaño de la planta y el impacto causado en la montaña.

QUINTO DÍA – VIERNES 29

En este último día de la parte del viaje con las y los periodistas, ofrecimos una rueda de prensa en Cobán a la que acudieron diversos medios y en la que realizamos un relato de lo que fue el viaje y sobre todo trasladamos las demandas de las comunidades y colectivos locales que están en la defensa del territorio frente a las mineras, la palma africana y las hidroeléctricas.



EDUCACIÓN PARA LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL FEMINISMOS

EL DERECHO A LA REPARACIÓN COMO ESTRATEGIA CONTRA LAS VIOLENCIAS MACHISTAS



En febrero realizamos **“Kintsugi: Acto simbólico de reparación a sobrevivientes de violencias machistas”**

El Kintsugi fue la culminación de un proceso de más de un año de construcción colectiva junto a varias organizaciones: Zehar Errefuxiatuekin, Bizitu, Feministalde, Mujeres del Mundo Babel, la Colectiva Feminista de El Salvador.

En este proceso contamos con la esencial participación de 8 mujeres que habían vivido diferentes violencias desde matrimonio infantil en su país de origen, violencia transfoba, violencia de pareja y ex pareja, violencia institucional, violencia vicaria, y violencias en el trabajo de interna del hogar de la mano de mujeres migradas y racializadas.

En Bilborock generamos un espacio de escucha de lo que ellas quisieran compartir, y luego salimos a la calle con música, carteles, gritos para hacernos visibles y llevar al espacio público nuestras denuncias y reivindicaciones para finalizar en la plaza 25N con la lectura de las reivindicaciones de su derecho a la reparación, además de reconocer el trabajo de tres redes con larga trayectoria en la defensa de los derechos de las mujeres.

Es difícil reducir a unas líneas el día y todo el trabajo previo, la implicación de varias mujeres apor-



tando desde sus saberes y disponibilidad, desde músicas, artistas plásticas, haciendo llegar vídeos con saludos, y todas las que participaron ese día.

Seguimos trabajando para materializar procesos de reparación con mujeres víctimas y sobrevivientes de violencias machistas, como responsabilidad social y como reivindicación hacia las instituciones de que se deben poner en marcha estos procesos.



MEMORIA ERAIKIZ EN INSTITUTOS

Hemos continuado con la propuesta artística Memoria Eraikiz, centrado específicamente en alumnado de institutos. Hemos estado en Hernani, Agurain y Ermua y a lo largo del curso continuaremos en otros centros educativos con esta iniciativa.



FORMACIONES SOBRE EL DERECHO A LA VERDAD, JUSTICIA Y REPARACIÓN

A lo largo de 2024 hemos participado en varios espacios para seguir hablando del derecho a la reparación, estuvimos en la jornada “Aitortu, erantzun, erreparatu: hacer frente a las violencias machistas” que ELA organizó el 25 de noviembre; en la charla sobre reparación que se organizó en la casa de las mujeres de Ermua; en la jornada que la asociación Bizitu organizó “reparar para seguir caminando juntas”.



“DESAFÍOS EN LA PROTECCIÓN DE DEFENSORAS”

El junio contamos con la visita de compañeras de Corporación para la Vida Mujeres que Crean y la Iniciativa Mesoamericana de Defensoras quienes participaron en un encuentro en Basauri. Organizamos una mesa redonda donde presentaron el último informe “Datos que nos duelen, redes



que nos salvan: 10+ años de agresiones contra defensoras de Derechos Humanos en Mesoamérica (2012-2023) y expusieron diversas estrategias de protección; un conversatorio con instituciones donde compartir las estrategias y apoyos que pueden desarrollar las entidades públicas; y un taller dirigido a mujeres de organizaciones y colectivos sociales sobre sanación y cuidados como estrategia política.

Asimismo, MQC hizo el taller “Mi vida empodero y en las redes no me enredo” en la Casa de las Mujeres de Irún, para analizar la violencia machista en entornos digitales y trabajar herramientas para la protección.

ABORTO SÍ, ABORTO NO, ESO LO DECIDO YO

En 2013 salió a la luz pública el caso de Beatriz, joven salvadoreña enferma de lupus con un embarazo de un feto anencefálico quien solicitó que se le practicara un aborto. El Salvador es uno de los países donde el aborto está completamente penalizado.

Comenzó ahí una lucha primero porque se le practicara el aborto porque su salud estaba seriamente afectada y posteriormente para reivindicar que el Estado salvadoreño había vulnerado sus derechos. Lucha que acompañada por varias organizaciones, entre ellas, la Agrupación por la Despenalización del aborto, y La Colectiva Feminista llegó hasta la Corte Interamericana de Derechos Humanos, cuya sentencia se hizo pública el 20 de diciembre.



En el mes de noviembre contamos con la visita de Morena Herrera para seguir hablando de la necesidad de reivindicar el derecho al aborto, pero esta reivindicación no sólo se da en países de América Latina si no que asistimos también a una ola reaccionaria en Europa con restricciones en varios países. Participamos en varias charlas en la universidad en Vitoria-Gasteiz, en charlas en pueblos como Elburgo, Laudio, en colaboración con Laia Eskola, además de espacios de incidencia política como el Intergrupo de Derechos Sexuales y Reproductivos del Parlamento Vasco, y con responsables de las áreas de cooperación e igualdad y personal técnico del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y la Diputación Foral de Álava.

También realizamos varios materiales que seguimos difundiendo como un vídeo y una exposición.

COLABORACIONES

Este año, al igual que en anteriores seguimos participando y colaborando con diferentes organizaciones para propuestas y acciones conjuntas.

- Participamos en el grupo motor de la organización de el congreso Mundo Mujeres por las Pazes que se celebrará en 2026, impulsado por Gernika Gogoratuz.

- Hemos colaborado con Emagin en el marco de una estudio que están desarrollando y en participación del encuentro que organizaron “torturak ikuspegi feministatik aztertzeko to-paketak”.

- Formamos parte de la tercera fase del proceso Consumimos Violencia impulsado por Setem Hego Haizea, con quienes hemos profundizado en la reproducción de las violencias machistas en el ocio.

- A través de la formación hemos seguido intercambiando y aprendiendo con otras organizaciones, destacamos las formaciones sobre cambio organizacional feminista (Coordinadora Estatal, EDE y Reas Estatal – Idearia) y sobre la incorporación de la perspectiva de género, de manera transformadora en proyectos y actividades (coordinadora Navarra y Formakunde)

- En 2022 se genera un espacio de diálogo y colaboración donde participan profesorado del Máster de estudios feministas de la UPV, y la Maestría de género de la UES de El Salvador, junto a La Colectiva Feminista y Mugarik Gabe, es un espacio de debate y colaboración que se mantiene a día de hoy.



PROCESOS INTERNOS MUGARIK GABE

Durante este 2024 hemos avanzado en nuestra apuesta por construir una organización más feminista, dando continuidad a las acciones de nuestro Plan pro equidad de género “A pico y pala”, con especial énfasis en las siguientes:

PROFUNDIZANDO EN LOS CUIDADOS

Hemos contando con el apoyo de Fil a L'Agulla para darnos un tiempo para ahondar en los cuidados en Mugarik Gabe. Para ello hicimos un diagnóstico de cómo veíamos que estaban los cuidados en nuestra organización. Después de compartir colectivamente sus principales conclusiones contamos con un espacio de formación centrado en el poder, el liderazgo y la autogestión. Posteriormente tuvimos unas sesiones en las que debatir sobre este tema en Mugarik Gabe y algunas propuestas de cambio para nuestro funcionamiento, desde este objetivo de incorporar formas de trabajo y de toma de decisiones que pudieran mejorar nuestra vivencia de los cuidados.

También contamos con apoyo externo para conocer otros modelos de toma de decisiones, en este caso la sociocracia, para incorporar algunas de sus propuestas en nuestro funcionamiento, en la búsqueda de experimentar formas de mejorar la toma de decisiones.



ANTE EL NO ME DA LA VIDA, POLÍTICA LABORAL FEMINISTA

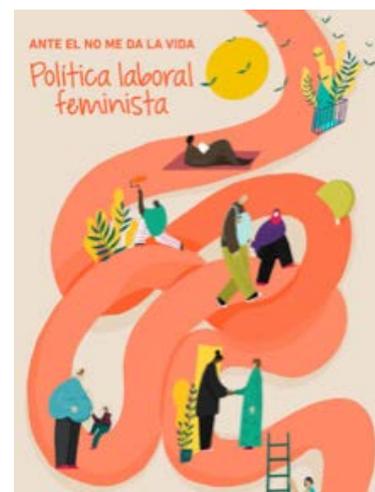
En el marco del proceso de cambio organizacional feminista y de incorporar desde esta perspectiva los cuidados en el ámbito organizacional. Llevamos desde el año 2022 en un proceso de construcción colectiva junto con SETEM Hego Haizea, Mugarik Gabe, la Coordinadora de ONGDs de Euskadi, REAS Euskadi y Colectiva XXK, con quienes hemos profundizado en qué es y cómo se concreta una política laboral feminista.

En este 2024 difundimos esta publicación en la que hemos construido 10 principios y 20 acuerdos para la definición de una política laboral que ponga la vida de todas en el centro, basada en todo el trabajo y construcción colectiva previa.



FORTALECIENDO LA FACILITACIÓN

Después de varios años habiendo incorporado en nuestras asambleas, como principal espacio de toma de decisiones, la figura de la facilitación y las rondas emocionales como forma de incorporar procesos de gobernanza más feministas, nos dimos un tiempo para evaluar cómo estaban funcionando.



COOPERACIÓN INTERNACIONAL

BOLIVIA

Lo desarrollado en el año 2024 ha dado continuidad a una larga experiencia del Sistema Plurinacional de Comunicación Indígena cuyo papel ha fortalecido la articulación indígena y la lucha por los derechos desde una mirada descolonizadora y despatriarcalizadora. Este proceso ha permitido formar técnicamente y políticamente a muchos y muchas integrantes de las organizaciones indígenas, utilizando la comunicación indígena como herramienta de transformación social, de difusión y defensa de derechos de los pueblos y como vehículo de diálogo intercultural. La formación crítica en derechos y temas estratégicos ha permitido generar debate y propuestas desde las organizaciones indígenas de forma articulada para después incidir conjuntamente en la aprobación de leyes y políticas de especial interés. Este trabajo político-comunicacional ha aportado de forma sustantiva en la construcción del Estado Plurinacional desde la visión y propuestas de los pueblos indígenas de Bolivia, en aspectos como la economía comunitaria y soberanía alimentaria, las autonomías indígenas, la educación bilingüe descolonizadora, y, respecto a los derechos de las mujeres, se ha enfocado principalmente la lucha contra todo tipo de violencias y en promover su mayor protagonismo social y político.

En este marco se menciona que todo lo desarrollado en la etapa 2024 supuso la continuidad de ese proceso respondiendo a un momento histórico y político concreto para Bolivia cuando se evidencia la necesidad de aunar esfuerzos hacia la unidad del movimiento social y al interior del Pacto de Unidad de organizaciones indígenas,

en un marco de amenazas a la continuidad del proceso de cambio y ante la necesidad de seguir trabajando en la construcción del Estado Plurinacional. Todo ello en un contexto de preocupación por los impactos de la crisis climática en Bolivia, en especial en zonas sensibles como las regiones tropicales con amplia presencia indígena y campesina, que han sido objeto de sequías y fuertes e incontrolables incendios en los últimos años.

Mugarik Gabe ha estado apoyando en el fortalecimiento de capacidades de incidencia y nuevas estrategias frente a la crisis climática de comunidades interculturales, de mujeres e indígenas en la región Norte de La Paz y cuyo resultado ha fortalecido la labor del Sistema Plurinacional de Comunicación Indígena y el Centro de Comunicación Comunitario en la región tropical del norte de La Paz y sus medios como es la televisión Indígena y la Radio Comunidad en articulación con las plataformas APC Agencia Plurinacional de Comunicación o la televisión indígena de Bolivia, Plurinacional TV.

Se han realizado diferentes materiales comunicacionales en video, radio y formatos para redes sociales, mismos que fueron difundidos en el marco de una amplia Campaña de Difusión e Incidencia “EN DEFENSA DE LA MADRE TIERRA NOS ORGANIZAMOS FRENTE A LA CRISIS CLIMATICA” a través de la televisión estatal Bolivia TV, redes sociales y seminarios que alcanzó a 49.780 personas. La comunicación ha contribuido en el actual momento complejo de retos frente a la crisis climática y ayudar tomar una mayor conciencia en cuanto a la situación medio ambiental. Además se ha permitido hacer mas visible su situación y la exigencia por el respeto a sus derechos y a garantizar a las mujeres una vida libre de violencias.



COLOMBIA

CORPORACIÓN PARA LA VIDA MUJERES QUE CREAN (CMQC)

Durante el 2024 se han venido fortaleciendo diversos procesos en marcha desde CMQC. Desde el programa “Violeta se empodera y en las redes no se enreda” se ha comprobado que el abordaje de las violencias de género en entornos digitales, se reconoce como un tema crucial y necesario para hacer frente a las nuevas dinámicas y for-





mas de relacionarnos a través de lo digital. Así, ha tenido una gran acogida y se han podido generar espacios de fortalecimiento de las capacidades del cuidado y el cibercuidado con diversas mujeres jóvenes, lideresas, docentes, profesionales de ONGs y de entidades públicas de la ciudad de Medellín.

Desde el programa "Siempre Vivas" se ha caminado hacia fortalecimiento de las capacidades individuales y organizativas de autocuidado, autoprotección, cuidado mutuo y colectivo de las lideresas defensoras, profesionales de ONGs y de entidades públicas, de la ciudad de Medellín y el norte del Valle de Aburrá. Desde una perspectiva de cuidado feminista, se han desarrollado procesos de prevención, protección y acompañamiento a mujeres defensoras de parte de Antioquia que representa el segundo departamento a nivel nacional con mayor número de agresiones, amenazas y asesinatos hacia los líderes y lideresas sociales.



El programa "Confluencia por el derecho de las mujeres y las niñas a una vida libre de violencias" destaca el evento de "Confluencias y diálogos", con una gran participación de mujeres diversas y representantes de instituciones donde se pudo tejer un diálogo cercano, humanizado y sincero entre las autoridades y las mujeres participantes, frente al reconocimiento no sólo de las barreras que tienen las mujeres, sino también, las barreras institucionales y subjetivas que tienen las autoridades para garantizar la atención humanizada y con enfoque de género.

CONSEJO REGIONAL INDÍGENA DEL CAUCA (CRIC) Y DE LA ACIN;

En el Cauca, las comunidades indígenas enfrentan un aumento alarmante de la violencia debido al control territorial que buscan nuevos agentes ilegales ligados al narcotráfico, así como a la explotación de recursos naturales como el oro, la madera, la caña de azúcar y el agua. Estas acciones implican desplazamientos forzados, asesinatos y amenazas, todo con el objetivo de ocupar los territorios ancestrales que pertenecen a las comunidades indígenas de la región.

En este contexto, junto al **Consejo Regional Indígena del Cauca (CRIC)** y la **Asociación de Cabildos del Norte del Cauca (ACIN)**, se está llevando a cabo una estrategia integral de protección y apoyo humanitario dirigida a los 11 pueblos que componen el CRIC. Este trabajo se enfoca en fortalecer la organización interna de ambas entidades y en el empoderamiento de las y los Kiwe Thegnas, defensoras y defensores de la tierra, para garantizar la protección colectiva de los pueblos que resisten al despojo impuesto por empresas transnacionales y grupos del crimen organizado.



Un componente clave de esta estrategia es el empoderamiento de las mujeres Kiwe Thegnas, quienes desempeñan un papel fundamental en la defensa de la vida. Ellas están rompiendo con los roles tradicionales de cuidado para liderar el cuidado colectivo y asumir acciones políticas. Por ello, son especialmente criminalizadas y señaladas, pero, junto a sus compañeros, continúan defendiendo el territorio y la tierra, con el objetivo de preservar la armonía con la naturaleza y garantizar la vida de sus comunidades.

En esta misma línea, desde el **Programa Mujer del CRIC**, se continuó con el trabajo en defensa de los derechos de las mujeres indígenas del Cauca. El Observatorio de Violencias contra las mujeres culminó su trabajo de registro y visibilización de las violencias con la publicación de un boletín en formato podcast donde a través de episodios, se narran las diferentes formas de violencia ejercidas contra las mujeres. El podcast se difundió en diversas emisoras comunitarias y su formato hablado tuvo un mayor impacto en los territorios.

Así mismo durante este año se ha seguido fortaleciendo la participación política de las mujeres. Un ejemplo reciente y claro de este trabajo se dio durante la realización del XVI Congreso del CRIC. En este evento, se logró la posesión de dos mujeres como consejeras mayores del CRIC.

DELEGACIÓN VASCA DE OBSERVACIÓN DE DERECHOS HUMANOS EN COLOMBIA

En 2024, participamos en la Delegación Vasca, integrada por la Dirección de Derechos Humanos, Víctimas y Diversidad, eLankidetza-Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo del Gobierno Vasco, la Comisión de Derechos Humanos, Igualdad y Justicia del Parlamento Vasco, la Coordinadora de ONGD de Euskadi y las organizaciones Alboan, Mugarik Gabe y Zehar-Errefuxiatuekin. Desde Mugarik Gabe, tomamos parte en una misión de verificación en Colombia para evaluar la situación de una defensora de derechos humanos de Antioquia, en colaboración con la Organización Indígena de Antioquia (OIA). Esta defensora estuvo en Euskal Herria en 2023, y al regresar a su contexto se realizó una valoración de riesgo sobre su retorno. El análisis incluyó un viaje al país junto a parlamentarios de la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento Vasco.

Durante la misión, se mantuvieron reuniones con diversas instancias, como la Misión de Verificación de la ONU, el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Geneva Call, la Dirección de Derechos Humanos de la Gobernación de Antioquia, la Agencia Nacional de Tierras (ANT) y la Defensoría del Pueblo. A pesar de los esfuerzos realizados, se constataron graves deficiencias en la garantía de los derechos humanos en los territorios visitados.

Entre los problemas detectados destaca la continua presencia de grupos armados ilegales, que han incrementado las violencias contra comunidades rurales, especialmente indígenas, afrodescendientes y campesinas. Las condiciones de seguridad en los territorios son extremadamente precarias, y las amenazas y ataques a liderazgos sociales se han convertido en algo sistemático.

Las estrategias de control social y territorial aplicadas por estos grupos son variadas: cooptación de liderazgos sociales, restricciones a la movilidad, imposición de normas de conducta, confinamientos y toques de queda. Estas acciones están vinculadas a la presencia de economías ilícitas, como el narcotráfico, que perpetúan la violencia y el conflicto armado.

Otro problema grave es el reclutamiento de menores, que se lleva a cabo de manera forzada o mediante coacción, engaño o el control a través del microtráfico. A esto se suma la violencia sexual contra mujeres, niñas y adolescentes, utilizada como arma de guerra en el marco del conflicto.

También se evidenció que la implementación del Acuerdo de Paz entre el Gobierno colombiano y las FARC-EP sigue siendo insuficiente, especialmente en lo que respecta al enfoque diferencial y de género. Sin esta implementación integral en los territorios, la política pública de Paz Total enfrenta serias limitaciones. Además, la impunidad



sigue siendo la norma en los casos de violencias contra lideresas y líderes sociales, sin avances significativos en investigación, judicialización y sanción de los responsables.

El gobierno actual de Francia Márquez y Gustavo Petro ha mostrado un compromiso claro con los derechos humanos y está trabajando para dismantlar un sistema que durante más de 60 años ha perpetuado los privilegios de las élites y la violencia en Colombia. Sin embargo, transformar una estructura estatal que históricamente ha servido a intereses privados sigue siendo un desafío enorme que requiere tiempo, recursos y voluntad política sostenida.

INSTITUTO POPULAR DE CAPACITACION (IPC) Y ORGANIZACION INDIGENA DE ANTIOQUIA (OIA)

Estamos entrando en una nueva etapa en la que seguiremos trabajando con las comunidades indígenas de Antioquia, que están organizadas bajo la Organización Indígena de Antioquia (OIA). Este trabajo lo llevaremos a cabo junto con el Instituto Popular de Capacitación (IPC), una organización hermana que confía en el potencial del Consejo de Paz para fortalecer los derechos humanos de estas comunidades.

Nuestro enfoque se centrará especialmente en visibilizar y potenciar los aportes de las mujeres indígenas, ya que ellas son quienes más contribuyen a la construcción de la paz. Para 2025, planeamos realizar acciones humanitarias que permitan identificar las necesidades concretas de estas comunidades, con énfasis en las mujeres, para desarrollar estrategias de incidencia política basadas en sus demandas y realidades.



EL SALVADOR

En el Salvador actualmente se presenta un contexto socio político complejo en el segundo periodo presidencial de Nayib Bukele.



Desde la llegada al poder en 2019 del Bukele, se ha dado una progresiva centralización de los recursos y política, así como el control de todos los poderes del Estado; dismantlando en este proceso el financiamiento y autonomía de las municipalidades, cierre del espacio cívico, poniendo en riesgo los mecanismos de participación y la democracia misma, además el contexto esta caracterizado por la estigmatización de la protesta social, un aumento de los fundamentalismos, además de graves vulneraciones de los Derechos Humanos.

Ante este contexto, Mugarik Gabe seguimos trabajando con el movimiento feminista salvadoreño a través de la Colectiva Feminista para el desarrollo local y la Asociación de Mujeres por la Dignidad y la vida.

Se sigue intentando fortalecer la organización, articulación, incidencia, protección y aumento de la autonomía económica de las defensoras para que puedan continuar realizando su labor de defensa en condiciones de mayor seguridad, sostenibilidad y dignidad. Y seguimos apostando por introducir en nuestro trabajo junto con las socias la apropiación de la Protección Integral Feminista en las Redes y las organizaciones que las conforman.



COLECTIVA FEMINISTA

Se sigue trabajando por el derecho a una vida libre de violencias en la Universidad Nacional, desde un enfoque feminista y de Derechos humanos con el desarrollo de un proceso de fortalecimiento a estudiantes y docentes universitarios a lo interno de la UES.

Además, apoyamos en la defensa de los derechos sociales, económicos y ambientales, de mujeres jóvenes y adultas desde sus diversidades e interseccionalidades frente a los nuevos escenarios de violencia social y de género.

Aun con el contexto poco favorable la Colectiva apuesta por la construcción de estrategias territoriales de atención, asesoría y acompañamiento a mujeres y juventudes en situación de violencia y vulnerabilidad, así como para su autoprotección ante la criminalización y amenazas en su labor de defensa de derechos de las mujeres. incluyendo el apoyo a redes comunitarias y formas de protección colectiva, y trabajo de comunicación para difundir y denunciar.



LAS DIGNAS

Además de trabajo de fortalecimiento de capacidades de liderazgo, articulación e incidencia de mujeres, y juventudes diversas para su empoderamiento económico, también se ha seguido apostando por la movilización social e incidencia política en este año sobre todo para favorecer la inclusión de la economía del cuidado en el imaginario colectivo y en las políticas públicas municipales desde una perspectiva ambiental.

Se ha reivindicado una justicia económica para mujeres adultas y jóvenes diversas desde los enfoques de economía de los cuidados y ecofeminismo, promoviendo empoderamiento económico en la agenda social y política, mediante el fortalecimiento organizativo y liderazgo para la incidencia.

Por otro lado sigue viendo necesario fortalecer la acción colectiva de mujeres, juventudes y mujeres lesbianas organizadas para contribuir a una vida libre de violencia social y de género, fortalecer las capacidades de liderazgo, incidencia y articulación de dichos colectivos en la Red de Mujeres por la Igualdad y una Vida Libre de Violencia mejorando sus capacidades organizativas, de incidencia y defensa de derechos así como su resiliencia y resistencia ante las afectaciones económicas, sociales y medio ambientales.



GUATEMALA

El 2024 ha sido un año crucial en el país. Comenzó con las autoridades ancestrales en resistencia, que permanecieron durante 106 días (desde octubre hasta enero), para defender la Democracia y el voto que la mayoría de la población emitió. Esto detuvo el intento de golpe de Estado que se avecinaba por parte de los grupos de poder, que no aceptaban que el actual presidente Bernardo Arévalo asumiera el cargo, para continuar los hechos de corrupción e impunidad.

Tras un año de mandato los avances han muy pocos debido a la amenaza constante del Pacto de Corruptos que se está dando a través del Ministerio Público MP y en el Congreso. Sin embargo,



Bernardo Arévalo nombro como gobernadores a nivel departamental a dirigentes reconocidos, en los que se confía puedan jugar un papel importante en este cargo.

La elección de Cortes o proceso de selección de magistrados y magistradas para el periodo 2024-2029, se fue atrasando hasta 6 meses por parte del Pacto de Corruptos, para seguir manteniendo la impunidad en el sistema de justicia. Los 13 magistrados elegidos tendrán el compromiso de renovar el sistema de justicia, sin embargo, poco se espera pues varios forman parte del pacto.

Es importante resaltar la agresión y violación de derechos humanos que siguen enfrentando los pueblos indígenas por el despojo de los territorios y bienes naturales por problemáticas provocados por empresas extractivas de hidroeléctricas, minería, palma africana e ingenios de azúcar.

Los Pueblos originarios, organizaciones, y dirigentes comunitarios son consciente que en las distintas instancias de gobierno siguen estando empleados de gobiernos anteriores que no permiten trabajar, sin embargo, sigue siendo un desafío para los pueblos seguir caminando y luchando contra la corrupción e impunidad.

UK'UX B'E

Se ha continuado fortaleciendo el trabajo organizacional de 5 organizaciones de Chilam Balam, Alcaldía Indígena, Cunén, Uspantan además de Uk'ux B'e. Dado el contexto cambiante del país se sostuvieron espacios de diálogo, análisis coyuntural y contextual. Esto ha permitido entender el contexto en su dimensión y construir las alianzas estratégicas para la defensa de la Madre Tierra, derechos humanos y los pueblos indígenas.

Se han realizado diferentes acciones públicas comunitarias desde la Alcaldía Indígena y de Chilam Balam, favoreciendo la organización, articulación y concientización de la participación de la juventud en espacios de toma de decisión, así como el cuidado de los bosques y prevención de la violencia. Esto lo han realizado utilizando herramientas de la comunicación audiovisual para las que han sido formadas.

Con el objetivo de empoderar a las mujeres en sus derechos y que tengan espacios para trasladar y difundir a otras mujeres ese empoderamiento, se



están realizando **círculos de análisis con comunicadoras comunitarias** donde han participado mujeres de las comunidades de Zona Reina, Quiché, San Pedro Jocopilas y Chimaltenango.

Uk'ux B'e desde su objetivo de Reconstitución del Ser Mayab, recuperación de la memoria histórica mayab' ha sistematizado los testimonios de siete lideresas defensoras de la Madre Tierra, y lucha contra el sistema patriarcal y machista que juegan un papel determinante en sus comunidades y que permite ser referentes de luchas para las nuevas generaciones.

Uk'ux B'e ha sido identificado como una de las organizaciones que más aporta a la formación a través de los programas radiales y televisivos, espacio de análisis que permite entender el contexto del país, cuestionar, trabajar propuestas y demandas de los pueblos.

La campaña de comunicación sobre aportes de la mujer K'iche en el sistema jurídico mayab' fue satisfactoria llegó a varios públicos a nivel de las plataformas sociales y se visibilizó el papel esencial que juegan en la Alcaldía indígena y autoridades comunitarias en la aplicación de la justicia mayab'.



ASECSA

Desde ASECSA se ha continuado con el proceso de formación política de la escuela de formadores, territoriales y comunales. Así se apuesta por contribuir a desaprender prácticas de poder que instalan opresiones como el racismo, el machismo, la discriminación en la población, y descolonizar el pensamiento individual y colectivo, permitiendo reconstituir identidades políticas plurales, la construcción de conciencia y el pensamiento crítico.

Se han continuado con acciones de incidencia política, para la transformación de las causas que generan inequidad a través de la incidencia en la propuesta de LEY de protección a la biodiversidad y las acciones de soberanía alimentaria

Desde la Red interterritorial se ha fortalecido la participación de la mujer en los espacios de toma de decisiones, la coordinación con representantes de organizaciones, lideresas comunitarias y Defensoras de DDHH, con el fin de articular esfuerzos y establecer mecanismos de comunicación para la visibilización de luchas de las mujeres.



El acompañamiento a organizaciones territoriales de base permitió desarrollar procesos técnico-políticos y registro de agravios territoriales orientados al cuidado del agua, bosque, suelo y la soberanía alimentaria. Desde ese acompañamiento se han conocido casos de líderes que están siendo objeto de represalias por su actividad de defensores/as. Desde ASECSA se les ha acompañando a través de la defensa jurídica y accio-

nes de protección y resguardo para reducir las agresiones contra la vida e integridad física de las personas defensoras.

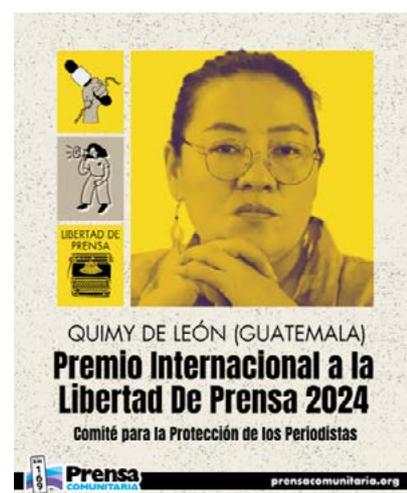
La participación de la juventud está incidiendo políticamente en los procesos de desarrollo local y regional, fortaleciendo las capacidades de gestión de los actores en los grupos organizados y organizaciones de base, promoviendo la toma del poder popular.

CANICAS (PRENSA COMUNITARIA + RUDA)

Para poder dar cobertura a los 106 días de paro liderado por las autoridades indígenas el medio de comunicación alternativa Prensa Comunitaria triplicó su trabajo, consiguiendo ser el único medio de cobertura nacional en tiempo real en 14 de los 22 departamentos, posicionando al periodismo comunitario, indígena y feminista como un referente de información sobre derechos cívicos y políticos y libertad de expresión

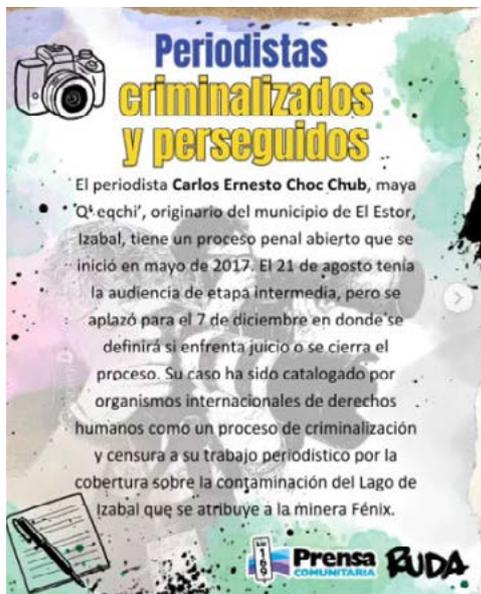
Prensa Comunitaria estuvo informando desde 120 puntos con las comunidades y autoridades ancestrales, alcanzando 8 millones de personas interactuando en redes. Este trabajo derivó un incremento de ataques contra periodistas y medios independientes de comunicación que informan en materia de derechos cívicos y políticos y libertad de expresión desde la mirada de los pueblos indígenas, mujeres, juventudes y personas LGTBIQ+

Mugarik Gabe en este tiempo ha acompañado a Canicas a través del fortalecimiento del periodismo comunitario indígena y feminista que ha



estado enfocado en hacer visibles las dinámicas, luchas y demandas sociales por la democratización del país y los esfuerzos por hacer frente a los graves desafíos en materia de libertad de expresión y acceso a información como resultado de la pérdida de garantías sociales para el ejercicio de derechos. Es por ello que se implementó una estrategia de seguridad para hacer frente a los actos de difamación y criminalización en materia de libertad de expresión y reducir los riesgos durante las coberturas.

Una vez ya establecida, en parte, la democracia en el país con la juramentación del cargo de presidente Bernardo Arévalo se continuó el apoyo aumentando la capacidad de construcción de nuevas narrativas sobre feminismos, diversidad y discapacidad de la medio de comunicación RUDA mujeres+territorio poniendo también en marcha una estrategia de comunicación efectiva que permita el incremento de audiencias y de su alcance.



SECTOR DE MUJERES

Durante el 2024 se han fortalecido las capacidades y articulación de organizaciones de mujeres para la defensa e incidencia en favor de sus derechos colectivos, de la soberanía alimentaria y de las alternativas económicas desde una visión feminista y decolonial en 6 departamentos de Guatemala

Organizaciones de Mujeres han profundizado sus conocimientos, recuperando e implementando acciones sobre agricultura sostenible y soberanía alimentaria. Esto se realizó a través de talleres para profundizar en el conocimiento y el uso de las plantas medicinales, con el fin de compartir experiencias para la elaboración de shampoo de romero, sábila y escobillo. Con esta metodología se profundizó en la importancia de cuidar la madre tierra, conocer las plantas para la alimentación, el cuidado del Agua y prácticas de autoconsumo, producción e intercambio desde la perspectiva de la economía feminista vinculándola a la defensa de la Red de la Vida.

Además, se realizó un plan de acción para el Intercambio y distribución de los servicios, bienes y productos, y una propuesta para potenciar la soberanía alimentaria y las alternativas económicas. A través de estas actividades las mujeres incrementaron sus capacidades de Incidencia para la exigibilidad de sus derechos económicos, sociales, culturales y ambientales, con énfasis en la Soberanía que se seguirá trabajando en el 2025

El componente central de esta propuesta es la recuperación de las prácticas y los saberes ancestrales para la sostenibilidad y sustentabilidad de la vida y los territorios desde el Utz' Kaslemal' o Buen Vivir con un enfoque comunitario y desde los pueblos y mujeres mayas.



PARTICIPACIÓN EN REDES Y PLATAFORMAS

COORDINADORA DE ONGDS EUSKADI

Participamos en la coordinadora como apuesta de trabajo en red junto con otras organizaciones del sector para reflexionar, aprender e incidir en aspectos de la cooperación vasca. Seguimos participando en los diferentes espacios y grupos de trabajo: incidencia política supra, guñe feminista, educación, grupo Centroamérica y en las asambleas territoriales y generales.

BILBO FEMINISTA SARETZEN

Seguimos participando en Bilbo Feminista Saretzen que aglutina a colectivos feministas de Bilbao y está abierta a la participación de otras entidades y personas con apuesta por incorporar la agenda feminista también en nuestra ciudad.

Como otros años, el eje central de funcionamiento de esta plataforma es la organización de las principales manifestaciones feministas: el 8 de marzo, día internacional de las Mujeres, el 26 de abril, día de la visibilidad lésbica y el 25 de noviembre, contra las violencias machistas.

Este año, las exigencias relacionadas con un sistema público de cuidados se han mantenido, pero centrándonos en la denuncia de la mercantiliza-

ción de los cuidados: con los cuidados no se hace negocio!

El 26 de abril, día de la visibilidad lésbica, se organizaron diversas acciones bajo el lema Lesbianas pioneras del feminismo, siempre rebeldes, para reconocer a quienes abrieron caminos y también a las que a día de hoy siguen en esta lucha.

El 25 de noviembre, día internacional contra las violencias machistas, conectadas en toda Europa con el caso de Gisele Pelicot, salimos a las calles denunciando la cultura de la violación y gritando alto y claro que la vergüenza va a cambiar de bando.

BIZITZAK ERDIGUNEAN

Para recordar el 30 de noviembre de 2023, día en el que hicimos la primera huelga general de cuidados, este 30 de noviembre organizamos Zaintzaren Hertia. Un espacio en el que seguir discutiendo y construyendo, desde los debates, el encuentro, el baile y la movilización, ese sistema público y comunitario que es imprescindible para sostener la vida.



CAMPAÑA DE OBJECIÓN FISCAL

Un año más seguimos participando en la Campaña de Objeción Fiscal que denuncia el gasto de nuestros impuestos en partidas injustas como los gastos militares, e impulsa el desvío de dinero para proyectos transformadores. Participamos Argitan, Armiarma, AuzoanBizi, AZET Etxebizitza



Sindikatuak, BATU Elkarlaguntza Sarea, CNT Bilbao, Ekologistak Martxan, Elkar Laguntza Sarea Galdakao, ESK, Finantzaz Haratago, JauziEko-Soziala, Irola Irratia, ISF Euskadi, Kakitzat, KEM-MOC, Lumaltik Herriak, Mugarik Gabe, Mundubat, Setem Hego Haizea, REAS, Ongi Etorri Errefuxiatuak, Posada de los Abrazos, Zehar-Errefuxiatuekin.



EUSKAL HERRIA KAPITALARI PLANTO

Seguimos trabajando junto con diferentes colectivos en la lucha contra la multinacionales, aquí y en los territorios que despojan para su lucro.

Este año también hemos centrado el trabajo en el rechazo a la guerra y al creciente militarismo en Europa y en el mundo en general y en la denuncia del genocidio que se está cometiendo contra la población en Palestina.



EUSKAL HERRIKO EMAKUMEEN MUNDU MARTXA

Este año, desde EHEMM por un lado, realizamos una acción de protesta en Gasteiz el 24 de abril, en recuerdo a Rana Plaza.

A partir del último trimestre nos hemos volcado en la preparación de las actividades que desarrollaremos en Euskal Herria en 2025, para celebrar el VI año de acción donde se abordarán la crisis ecosocial, las migraciones y las violencias machistas. Así en septiembre se celebró una asamblea abierta en Gasteiz para poder ir construyendo e imaginando entre todas las acciones que queremos impulsar.



PROYECTOS APROBADOS EN 2024

INSTITUCIÓN	TÍTULO PROYECTO	SOCIA - MG	PAÍS	COSTE TOTAL PROYECTOS	SUBVENCIÓN CONCEDIDA
Diputación Foral Bizkaia	Investigación sobre procesos de reparación social y simbólica de víctimas y sobrevivientes de violencias machistas.	MUGARIK GABE	Euskal Herria	30.000,00	30.000,00
Diputación Foral Bizkaia AH	Protegiendo el derecho a la vida, el territorio e integridad como Pueblos Indígenas CRIC, con participación de La guardia indígena como Agentes de Paz.	CRIC	Colombia	79.997,15	79.997,15
Diputación Foral Gipuzkoa	Mujeres y juventudes empoderadas desafiando las violencias y la discriminación	LAS DIGNAS	EL Salvador	99.246,05	99.246,05
Diputación Foral Gipuzkoa	BIZITZA JOKOAN III – ESKUBIDEAK DEFENDATZEA NATURA BABESTE DA	MUGARIK GABE	Euskal Herria	71.453,03	49.964,00
Diputación Foral Araba	“Estrategias ancestrales para el fortalecimiento organizativo y herramientas de autocuidado y protección para las mujeres indígenas del territorio CRIC.-Colombia	CRIC	Colombia	180.829,57	137.296,76
Diputación Foral Araba	EL DERECHO AL ABORTO EN CENTROAMÉRICA. JUSTICIA PARA BEATRIZ	MUGARIK GABE	Euskal Herria	14.589,95	11.671,96
Diputación Foral Araba	Memoria Eraikiz en institutos	MUGARIK GABE	Euskal Herria	11.952,00	5.630,03
Gobierno Vasco	Por el derecho de las mujeres a defender derechos desde un enfoque de proyección integral feministas en dos regiones de El Salvador	Colectiva Feminista	EL Salvador	421.592,73	337.251,60
Gobierno Vasco	“Fortaleciendo el Sistema Plurinacional de Comunicación Indígena en Tierras Bajas de Bolivia para un ejercicio pleno y efectivo de derechos de las mujeres y pueblos indígenas hacia el Vivir Bien”	CEFREC	Bolivia	748.518,27	596.727,81
Gobierno Vasco	Articular colectivos y población joven frente a las violencias políticas contra mujeres y personas sexo-género disidentes	MUGARIK GABE	Euskal Herria	361.759,22	286.987,00
Gobierno Vasco	Defensa de los derechos humanos y justicia social ante el desafío de la transición ecológica	ASECSA	Guatemala	29.925,34	29.925,34
Ayto. Bilbao	Defendiendo los derechos de pueblos indígenas y mujeres en Guatemala desde el periodismo comunitario	Canicas	Guatemala	69.951,44	69.951,44
Ayto. Bilbao	Bizitza Jokoan II: promoviendo alternativas en la defensa de la Tierra, las Vidas y los Derechos	MUGARIK GABE	Euskal Herria	15.956,18	15.956,18
Ayto. Donostia	Aporte a la Paz total en Colombia desde el consejo de paz de los Pueblos indígenas de Antioquia y la Red Pluriétnica por la Defensa del Territorio	OIA	Colombia	81.397,00	50.000,00
Ayto. Donostia	BIZITZA JOKOAN IV – ESKUBIDEAK DEFENDATZEA NATURA BABESTE DA	MUGARIK GABE	Euskal Herria	39.868,32	19.570,32

Ayto. Gasteiz	Memoria Eraikiz en institutos	MUGARIK GABE	Euskal Herria	9.298,00	6.966,70
Ayto. Basauri	Siempre Vivas: mujeres aliadas por un activismo saludable en Medellín y el Valle de Aburrá	MUJERES QUE CREAN	Colombia	50.011,89	40.000,00
Ayto. Basauri	Justicia para Beatriz. El derecho al aborto en América Latina y Europa	MUGARIK GABE	Euskal Herria	13.115,50	10.000,00
Ayto. Getxo	“Ciudades Universitarias: seguras, inclusivas y diversas”	Colectiva Feminista	EL Salvador	39.705,67	29.400,00
Ayto. Getxo	Bizitza Jokoan Getxon_Tierra Vidas y Derechos (fase III)	MUGARIK GABE	Euskal Herria	16.223,00	9.000,00
Ayto. Deba	Alzando la Voz, para una vida plena, con dignidad y libre de violencia para las mujeres y las jóvenes en Iximulew.	SECTOR DE MUJERES	Guatemala	2.749,23	2.749,23
Ayto. Andoain	RECUPERADA LA SALUD NUTRICIONAL DE NIÑOS/AS MENORES DE 5 AÑOS EN SITUACIÓN DE POBREZA EXTREMA, EN EL DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ.	ASECSA	Guatemala	11.365,00	9.178,00
Ayto. Irún	“Mujeres del CUNEN formadas y ejerciendo sus derechos individuales y colectivos”	UKUXBE	Guatemala	14.405,00	14.405,00
Ministerio de Igualdad	MEMORIA ERAIKIZ-FLORES EN EL ASFALTO	MUGARIK GABE	Euskal Herria	32.696,50	17.119,00
				2.446.606,04	1.958.993,57

AUDITORÍA CONTABLE

INFORME DE AUDITORÍA DE CUENTAS ANUALES DE PYMES SIN FINES LUCRATIVOS EMITIDO POR UN AUDITOR INDEPENDIENTE

A la Asamblea General de la Asociación Mugarik Gabe, por encargo de la Junta Directiva:

Opinión

Hemos auditado las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos adjuntas de Mugarik Gabe, que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2023, la cuenta de pérdidas y ganancias, y la memoria (todos ellos en formato PYMES sin fines lucrativos) correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.

En nuestra opinión, las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Asociación a 31 de diciembre de 2023, así como de sus resultados correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación (que se identifica en la nota 2 de la memoria de PYMES sin fines lucrativos) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

Fundamento de la opinión

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de auditoría de cuentas vigente en España. Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos de nuestro informe.

Somos independientes de la Asociación de conformidad con los requerimientos de ética, incluidos los de independencia, que son aplicables a nuestra auditoría de las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos en España según lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas. En este sentido, no hemos prestado servicios distintos a los de la auditoría de cuentas ni han concurrido situaciones o circunstancias que, de acuerdo con lo establecido en la citada normativa reguladora, hayan afectado a la necesaria independencia de modo que se haya visto comprometida.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

Aspectos más relevantes de la auditoría

Los aspectos más relevantes de la auditoría son aquellos que, según nuestro juicio profesional, han sido considerados como los riesgos de incorrección material más significativos en nuestra auditoría de las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos del periodo actual. Estos riesgos han sido tratados en el contexto de nuestra auditoría de



las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos en su conjunto, y en la formación de nuestra opinión sobre éstos, y no expresamos una opinión por separado sobre esos riesgos.

- Subvenciones, donaciones y legados imputados al excedente del ejercicio

Descripción:

La Entidad recibe subvenciones para diversos proyectos de cooperación de distintas entidades públicas y privadas.

De acuerdo con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y tal y como se indica en la nota 4 de la memoria de PYMES sin fines lucrativos, las subvenciones, donaciones y legados no reintegrables se contabilizan inicialmente como ingresos directamente imputados al patrimonio neto, reconociéndose en la cuenta de pérdidas y ganancias como ingresos sobre una base sistemática y racional de forma correlacionada con los gastos derivados de la subvención, donación o legado.

Hemos considerado que la imputación a ingresos de las citadas ayudas supone un riesgo de nuestra auditoría, al tratarse de importes significativos para la Asociación, en tanto que la determinación del excedente del ejercicio depende en gran medida de este aspecto.

Nuestra respuesta:

Hemos conocido los controles que la Asociación tiene diseñados y realizado pruebas analíticas y de detalle para asegurarnos de que la imputación a ingresos de las distintas ayudas recibidas sea coherente y proporcional con el grado de ejecución durante el ejercicio de los gastos de cada expediente de ayuda.

Finalmente, hemos evaluado si la información revelada en las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos cumple con los requerimientos del marco normativo de información financiera aplicable.

Responsabilidad de la Junta Directiva en relación con las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos

La Junta Directiva es responsable de formular las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Asociación, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad en España, y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos libres de incorrección material, debida a fraude o error.

En la preparación de las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos, la Junta Directiva es responsable de la valoración de la capacidad de la Asociación para continuar como empresa en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con la empresa en funcionamiento y utilizando el principio contable de empresa en funcionamiento excepto si la Junta Directiva tienen intención de liquidar la Asociación o de cesar sus operaciones, o bien no exista otra alternativa realista.



Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos en su conjunto están libres de incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión.

Seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con la normativa reguladora de auditoría vigente en España siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos.

En el Anexo I de este informe de auditoría se incluye una descripción más detallada de nuestras responsabilidades en relación con la auditoría de las cuentas anuales de PYMES sin fines lucrativos. Esta descripción que se encuentra en la página 5 es parte integrante de nuestro informe de auditoría.

MAZARREDO AUDITORES, S.L.

Inscrita en el Registro Oficial de Auditoría de Cuentas con el N.º S-1643



IGNACIO CABIA AGUSTÍN

Inscrito en el Registro Oficial de Auditoría de Cuentas con el N.º 17216

c/ San Vicente 8, Edificio Albia I, 10º, 48001 Bilbao (Bizkaia)

Bilbao, 17 de junio de 2024



ANEXO I

MUGARIK GABE

BALANCE DE PYMESFL AL CIERRE DEL EJERCICIO 2023 Y 2022

ACTIVO		Nota	2023	2022	PATRIMONIO NETO Y PASIVO		Nota	2023	2022
A) ACTIVO NO CORRIENTE			99.862,52	110.835,52	A) PATRIMONIO NETO			3.359.677,76	5.023.890,37
I.	Inmovilizado intangible	(5)	1.227,78	119,32	A-1) Fondos propios	(10)	842.617,21	884.078,12	
III.	Inmovilizado material	(5)	6.926,05	19.673,11	I. Fondo Social		25.280,53	25.280,53	
IV.	Inversiones inmobiliarias	(5)	446,58	1.889,01	I. Fondo Social		25.280,53	25.280,53	
VI.	Inversiones financieras a largo plazo	(8)	91.262,11	89.154,08	II. Reservas		858.737,18	957.172,95	
					IV. Excedente del ejercicio		(41.400,50)	(98.375,36)	
					A-2) Subvenciones, donaciones y legados recibidos	(13)	2.517.060,55	4.139.812,25	
B) ACTIVO CORRIENTE			3.315.872,74	4.957.169,10	B) PASIVO NO CORRIENTE			-	300,00
II.	Usuarios y otros deudores de la actividad propia	(6)	3.015,80	4.899,80	II. Deudas a largo plazo	(9)	-	300,00	
III.	Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar		2.191.575,67	3.107.615,36	3. Otras deudas a largo plazo		-	300,00	
V.	Inversiones financieras a corto plazo	(8)	460.000,00	485.000,00	C) PASIVO CORRIENTE			56.057,50	43.814,25
VI.	Periodificaciones a corto plazo		896,31	383,92	II. Deudas a corto plazo	(9)	5.006,37	68,97	
VII.	Efectivo y otros activos líquidos equivalentes		660.384,96	1.359.270,02	1. Deudas con entidades de crédito		122,82	68,97	
					3. Otras deudas a corto plazo		4.883,55	-	
					V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar		51.051,13	43.745,28	
					2. Otros Acreedores		51.051,13	43.745,28	
TG. TOTAL ACTIVO			3.415.735,26	5.068.004,62	TG. TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO			3.415.735,26	5.068.004,62



MUGARIK GABE

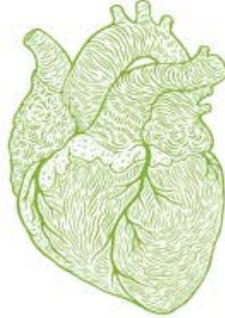
CUENTA DE RESULTADOS DE PYMESFL CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2023 Y 2022

	Nota	2023	2022
A EXCEDENTE DEL EJERCICIO			
1. Ingresos de la actividad propia	(12)	61.236,55	65.844,88
a) Cuotas de asociados y afiliados		24.116,00	24.327,14
c) Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboraciones		-	9.295,15
d) Subvenciones, donaciones y legados imputados a excedente del ejercicio		37.120,55	31.228,00
f) Reintegro de ayudas y asignaciones		-	994,59
2. Ventas y otros ingresos ordinarios de la actividad mercantil		9.893,26	8.436,10
a) Ventas		95,50	50,10
b) Prestaciones de servicios		9.797,76	8.386,00
3. Gastos por ayudas y otros		(2.545.392,22)	(2.002.364,75)
a) Ayudas monetarias	(12)	(2.543.745,13)	(1.998.574,36)
d) Reintegro de subvenciones, donaciones y legados		(1.647,09)	(3.790,39)
6. Aprovisionamientos		-	(2.250,30)
7. Otros ingresos de la actividad		29.014,78	26.314,76
8. Gastos de personal		(424.711,33)	(448.180,06)
9. Otros gastos de la actividad		(131.967,73)	(204.556,40)
10. Amortización del inmovilizado	(5)	(15.753,18)	(15.675,33)
11. Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio	(13)	2.970.103,23	2.475.657,12
14. Otros resultados	(12)	3.171,73	276,12
A.1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14)		(44.404,91)	(96.497,86)
15. Ingresos financieros		896,51	258,38
16. Gastos financieros		(0,13)	(120,91)
17. Variación de valor razonable en instrumentos financieros		2.108,03	(1.995,92)
18. Diferencias de cambio		-	(19,05)
A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS (14+15+16+17+18+19)		3.004,41	(1.877,50)
A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(41.400,50)	(98.375,36)
A.4) Variación del patrimonio neto reconocida en el excedente del ejercicio (A.3+19)		(41.400,50)	(98.375,36)
B) Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto			
1. Subvenciones recibidas		1.347.351,53	3.302.860,21
2. Donaciones y legados recibidos			
3. Otros ingresos y gastos			
4. Efecto impositivo			
B.1) Variación de patrimonio neto por ingresos y gastos reconocidos directamente en el patrimonio neto (1+2+3+4)		1.347.351,53	3.302.860,21
C) Reclasificaciones al excedente del ejercicio			
1. Subvenciones recibidas		(2.970.103,23)	(2.475.747,72)
2. Donaciones y legados recibidos			
3. Otros ingresos y gastos			
4. Efecto impositivo			
C.1) Variación de patrimonio neto por reclasificaciones al excedente del ejercicio (1+2+3+4)		(2.970.103,23)	(2.475.747,72)
D) Variaciones de patrimonio neto por ingresos y gastos imputados directamente en el patrimonio neto (B.1+C.1)		(1.622.751,70)	827.112,49
E) Ajustes por cambios de criterio			
F) Ajustes por errores			
G) Variaciones en la dotación fundacional			
H) Otras variaciones			
J) RESULTADO TOTAL, VARIACIÓN DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO (A.4+D+E+F+G+H)		(1.664.152,20)	728.737,13



AUDITORÍA SOCIAL

**MUGARIK GABE
ENSEÑA EL
CORAZÓN**



291
PERSONAS DE LA ORGANIZACIÓN

52% MUJERES	13 TRABAJADORAS
48% HOMBRES	20 VOLUNTARIAS
0% IDENTIDADES NO BINARIAS	258 ASOCIADAS

AUDITORÍA SOCIAL DE LA ECONOMÍA SOCIAL Y SOLIDARIA 2024



EQUIDAD

1,00
PROPORCIÓN SALARIAL ENTRE LA PLANTILLA

MUJERES EN PUESTOS DE RESPONSABILIDAD
* Esta entidad cuenta con representación horizontal

BRECHA SALARIAL ENTRE HOMBRES Y MUJERES
* En esta entidad las trabajadoras y los trabajadores tienen la misma remuneración

DIFUSIÓN DE SALARIOS A LA PLANTILLA ✓

COOPERACIÓN Y COMPROMISO CON EL ENTORNO

34%
COMPRAS DENTRO DE LA ECONOMÍA SOCIAL Y SOLIDARIA
OPERA CON FINANZAS ÉTICAS ✓

INTERCOOPERACIÓN CON MISMO SECTOR COMPARTIENDO

- LOCAL ✓
- CONOCIMIENTO ✓
- GESTIÓN ✓
- PROYECTOS ✓

SOSTENIBILIDAD ECOLÓGICA

- SISTEMA DE GESTIÓN AMBIENTAL ✓
- SENSIBILIZACIÓN AMBIENTAL A NIVEL INTERNO X
- DIVULGACIÓN AMBIENTAL A NIVEL EXTERNO ✓
- MEDIDAS DE REDUCCIÓN DE IMPACTO AMBIENTAL Y DIVULGACIÓN A NIVEL EXTERNO ✓
- ENERGÍA 100% RENOVABLE ✓

REPARTO JUSTO DE LA RIQUEZA



TRABAJO DIGNO

- ESPACIOS DE ATENCIÓN EMOCIONAL Y CUIDADO ✓
- REGLAMENTO INTERNO DE RELACIONES LABORALES ✓
- MEDIDAS QUE MEJORAN LA LEY DE CONCILIACIÓN ✓

REPARTO DE BENEFICIOS

* No corresponde porque no se han tenido beneficios este año

✓=Sí
X=No

PROMUEVE



reaseuskadi.eus

reaseuskadi@reaseuskadi.eus
reas.red | www.mercadosocial.net

COLABORA



¡¡ÚNETE A MUGARIK GABE!!



**SON MUCHAS LAS PERSONAS Y COLECTIVOS QUE NOS
ACOMPañAN Y FORMAN PARTE DE MUGARIK GABE.**

**SI TÚ TAMBIÉN TE SIENTES IDENTIFICADA CON LO QUE HACEMOS,
TE ANIMAMOS A QUE NOS APOYES ECONÓMICAMENTE.**



**HAZTE SOCIA Y APORTA UNA CUOTA PERIÓDICA.
DA IGUAL QUE LA CANTIDAD SEA PEQUEÑA.**

Nos ayudarás en nuestro trabajo diario a favor
de un mundo más justo, feminista y sostenible.



**COLABORA MEDIANTE
UNA DONACIÓN PUNTUAL.**

Para contribuir a un proyecto concreto

Informáte en www.mugarikgabe.org

NO OLVIDEMOS A PALESTINA..

Nosotros enseñamos vida, señor

Hoy, mi cuerpo fue una masacre televisada.
Hoy, mi cuerpo fue una masacre televisada que tenía que caber en audio digital y límites de palabras.
Hoy, mi cuerpo fue masacre televisada que tenía que caber en audio digital y límites de palabras con suficientes estadísticas como para contrarrestar una respuesta mesurada.
Y yo perfeccioné mi inglés y me aprendí mis resoluciones de la ONU.

Pero aun así, me preguntó:
"Señorita Ziadah, ¿no cree que todo se resolvería si dejaran de enseñar tanto odio a sus hijos?"
Pausa.
Miro en mi interior.
Busco fortaleza para tener paciencia, pero no tengo paciencia en la punta de la lengua mientras caen bombas sobre Gaza.

La paciencia me ha abandonado.
Pausa; sonrisa.
"Nosotros enseñamos vida, señor".
(Rafeef, acuérdate de sonreír).
Pausa.
Nosotros enseñamos vida, señor.
Nosotros los palestinos enseñamos vida después de que ellos han ocupado los últimos cielos.
Nosotros enseñamos vida después de que ellos han construido sus asentamientos y muros de apartheid, más allá de los últimos cielos.
Nosotros enseñamos vida, señor.

Pero hoy, mi cuerpo fue una masacre televisada para caber en audio digital y límites de palabras.
Y danos sólo un reportaje, un reportaje con lado humano.
Verás, esto no es político.
Sólo queremos hablarle a la gente de ti y de tu pueblo, así que danos un reportaje humano.
No menciones las palabras "apartheid" y "ocupación".
Esto no es político.

Me tienes que ayudar como reportera a ayudarte a contar tu historia, que no es un reportaje político
Hoy, mi cuerpo fue una masacre televisada.

¿Y qué tal si me das un reportaje sobre una mujer en Gaza que necesita medicinas?
¿Qué tal acerca de ti?
¿Tienes suficientes huesos rotos en las extremidades como para cubrir el sol?
Pásame tus muertos y dame una lista

de sus nombres en un total de mil doscientas palabras.
Hoy, mi cuerpo fue masacre televisada que tenía que caber en audio digital y límites de palabras y conmover a quienes son insensibles a la sangre terrorista.

Pero ellos sintieron pena.
Sintieron pena por el ganado en Gaza.
Así que les di resoluciones de la ONU y estadísticas y condenamos y deploramos y rechazamos.

Y éstos no son lados iguales,
Ocupadores y ocupados.
Y cien muertos, doscientos muertos, y mil muertos.
Y entre eso, entre crimen de guerra y masacre,
Ventilé las palabras y sonreí,
-no exótica- -no terrorista-
Y cuento:
Cuento cien muertos, doscientos muertos, mil muertos.

¿Hay alguien ahí?
¿Escuchará alguien?

Quisiera poder llorar sobre sus cadáveres.
Quisiera simplemente correr descalza por cada campo de refugiados y abrazar a cada niño; cubrir sus oídos para que no escuchen el sonido de las bombas por el resto de sus vidas, como yo lo escucho...

Hoy, mi cuerpo fue una masacre televisada.

Y déjame decirte:
No hay nada que tus resoluciones de la ONU hayan hecho en absoluto sobre esto.

Y no hay audio digital,
-ningún audio digital que se me ocurra,
no importa cuán bueno mi inglés sea-
no hay audio digital
no hay audio digital
no hay audio digital
no hay audio digital
que los devuelva a la vida.
No hay audio digital que arregle esto.
Nosotros enseñamos vida, señor.
Nosotros enseñamos vida, señor.

Nosotros los palestinos nos levantamos cada mañana para enseñar al resto del mundo vida, señor.

Rafeef Ziadah- Palestina



www.mugarikgabe.org



**mugarik
gabe**